



Wassertrüdingen

Verantwortlich  
Werbe-gemeinschaft  
Wassertrüdingen e. V. und  
Stadt Wassertrüdingen

# Aktuell

**W** Werbe-  
Gemeinschaft  
Wassertrüdingen

■ Amtsblatt und Stadinfos

■ Aktuelles aus Gewerbe und Vereinen

■ Kulturring

## Wir in Wassertrüdingen – Unternehmen können sich präsentieren



**Besondere Zeiten erfordern besondere Maßnahmen. Sicher haben Sie diesen Satz in letzter Zeit einmal gehört.**

Auch der Touristikservice Wassertrüdingen möchte in dieser Zeit die Unternehmen der Stadt Wassertrüdingen und den Ortsteilen unterstützen.

**Daher ist eine neue und aktuelle Präsentation der Gewerbe und Unternehmen auf der Website [www.wassertruedingen.de](http://www.wassertruedingen.de) und der Facebook Seite der Stadt Wassertrüdingen geplant.**

Anmeldungen können per Mail an [touristikservice@stadt-wassertruedingen.de](mailto:touristikservice@stadt-wassertruedingen.de) gesendet werden.

Die entsprechenden Unterlagen finden Sie unter [www.wassertruedingen.de/mein-unternehmen](http://www.wassertruedingen.de/mein-unternehmen) als Download.

## Neue Beschilderung für Wassertrüdingen

Für mehr Orientierung in Wassertrüdingen sorgt das aktualisierte Besucherlenkungssystem, das nun auch die neu gestalteten Parkanlagen der Gartenschau markiert.

Neben dem Leitsystem wurde auch die Regionalkarte, die an markanten Standorten in der Stadt zu finden ist, überarbeitet. Dort werden Ausflugsziele der Region Hesselberg dargestellt. Die Infotafel wurde zum Beispiel um den neuen Fränkischen Wasserradweg erweitert, der die verschiedenen Regionen verbindet. Bis Ende des Jahres soll es zusätzlich zwei neu gestaltete Info-Tafeln geben, die im Wörnitz- und Klingenweiherpark über die Gartenschau-Gelände informieren. Ebenfalls neu aufgelegt wurde der Stadtplan von Wassertrüdingen, der beim Touristikservice und im Museum FLUVIUS – Fluss und Teich erhältlich ist. Dank gilt hier den vielen Partnern, die an dem Stadtplan beteiligt waren und sich dort auch präsentieren.



## „Wassertrüdingen will's wissen“ –

### Eine Stadt fragt, die Bürger antworten

**Mit einer Facebook-Kampagne möchte die Stadt Wassertrüdingen ihre Bürgerinnen und Bürger mehr ins Stadtgeschehen einbinden und sich aus erster Hand Informationen zu diversen Fragestellungen holen. Dazu gehören Fragen zu Themen wie Familie, Sport, Jugend oder Veranstaltungen.**

Um ein größeres Meinungsbild der Bevölkerung zu erhalten, wird die Frage im monatlich erscheinenden Gemeindeblatt der Stadt („Aktuell“) wiederholt. Hier haben die Leser dann die Möglichkeit sich telefonisch, per Email oder persönlich an den Touristikservice zu wenden und ihre Antwort zu übermitteln. Man erhofft sich ein klareres Bild von den Wünschen der Bevölkerung.

Infos zur Kampagne und dem aktuellen Stand der Befragung gibt es unter [www.wassertruedingen.de](http://www.wassertruedingen.de)

Die erste Frage, die am 11. September 2020 in Facebook geschaltet wurde, lautet:

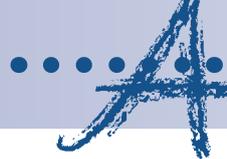
**Was haltet ihr von einer Jugendinitiative/einem Jugendparlament für Wassertrüdingen, das im Stadtgeschehen mitwirken kann und die Stimme der Jugendlichen vertritt?**

Rückmeldungen bitte an den Touristikservice Wassertrüdingen.

Email: [touristikservice@stadt-wassertruedingen.de](mailto:touristikservice@stadt-wassertruedingen.de)  
(Betreff: www-Umfrage)

Telefon: 09832/6822-45 oder -46

Adresse: Marktstraße 19, 91717 Wassertrüdingen



### Stadtrat

07.10. **Kulturausschusssitzung**  
28.10. **Bauausschusssitzung**  
26.10. **Stadtratssitzung**

### Bürgersprechstunde des Bürgermeisters

**Montag, 26.10.** von 15.00 - 17.00 Uhr (im 20-Minuten-Takt) nur nach vorheriger Terminvereinbarung über Vorzimmer (Tel. 09832/6822-0)

### Amtstag des Rechtspflegers des Amtsgerichts Ansbach

Die Sprechtag/Amtstage des Rechtspflegers werden wegen Corona ausgesetzt.

### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

**Mittwoch, 21.10.** von 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr – nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung mit **Angabe der Versicherungsnummer** (Tel. 0 98 32 / 68 22-24 / Susanne Halis). Bitte keine Begleitpersonen mitbringen. Bitte Mund-/Nasenschutz mitbringen.

### Außensprechtage des Zentrums Bayern Familie und Soziales

Die Sprechtag/Amtstage des Zentrums Bayern Familie und Soziales wurden wegen der Corona-Pandemie bis auf Weiteres abgesetzt.

### Aktivsenioren Bayern

Info und Beratungstag immer am **1. Montag im Monat** im Landratsamt Ansbach

### Ausbildungscoaching

Beratung für junge Menschen in der Berufsorientierung und während der Ausbildung. Sprechzeiten: nach Vereinbarung.

Ansprechpartnerin: Ulrike Hahn, EJSA  
Rothenburg g GmbH, Tel.: 09861/9369-423

### Straßenreinigung

Die Kehmaschine fährt im zweimonatigen Rhythmus.  
**Nächster Termin: Fr., 23.10.** im Stadtgebiet

### Mülltonne

**Dienstag, 13.10.20**    **Dienstag, 27.10.**

### Biotonne

**Dienstag, 06.10.**    **Dienstag, 20.10.**

### Grüne Tonne

**Freitag, 30.10.**



### Apotheken-Notdienst

#### Oktober

01. Donnerstag	8	17. Samstag	8+12
02. Freitag	11	18. Sonntag	13
03. Samstag	2+9	19. Montag	11
04. Sonntag	10	20. Dienstag	1
05. Montag	3	21. Mittwoch	2
06. Dienstag	5+12	22. Donnerstag	3+4
07. Mittwoch	13	23. Freitag	5
08. Donnerstag	6	24. Samstag	6+7
09. Freitag	1	25. Sonntag	8+9
10. Samstag	8	26. Montag	10
11. Sonntag	4+11	27. Dienstag	11
12. Montag	2	28. Mittwoch	2+12
13. Dienstag	3+7	29. Donnerstag	13
14. Mittwoch	5+9	30. Freitag	3
15. Donnerstag	10	31. Samstag	1
16. Freitag	6		

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8 Uhr früh und endet am nächsten Tag um die selbe Zeit.

(Für eventuelle Tippfehler oder kurzfristige Änderungen, übernehmen wir keine Verantwortung)

01 - Hof- u. Stadt-Apotheke Oettingen	Tel. 09082/2306
02 - Ahorn-Apotheke Gunzenhausen	Tel. 09831/4444
03 - Altstadt-Apotheke Gunzenhausen	Tel. 09831/2430
04 - Hahnenkamm-Apo. Heidenheim	Tel. 09833/9878808
05 - Engel-Apotheke Gunzenhausen	Tel. 09831/2379
06 - Linden-Apotheke Gunzenhausen	Tel. 09831/5431
07 - St. Michaels-Apotheke Oettingen	Tel. 09082/96010
08 - Markt-Apotheke Gunzenhausen	Tel. 09831/67890
09 - Schloss-Apotheke Weitingen	Tel. 09853/223
10 - Adler-Apotheke Wassertrüdingen	Tel. 09832/360
11 - Salvator-Apotheke Gunzenhausen	Tel. 09831/67330
12 - Stadt-Apotheke Wassertrüdingen	Tel. 09832/505
13 - See-Apotheke Muhr am See	Tel. 09831/4311

[www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de)

**Gelber Sack**    **Freitag, 16.10.**

### Probealarm (Sirenen im Stadtgebiet)

**Samstag, 10.10.** (Der Probealarm wird zwischen 11:00 und 11:30 Uhr ausgelöst)

### Beflaggung

**Sonntag, 03.10.** - Tag der Deutschen Einheit

### Volkshochschule Wassertrüdingen

Das neue Programm ist nur im Internet unter:  
<https://vhs-lkr-ansbach.de> abrufbar.

Weitere Informationen und Anmeldungen (bei allen Kursen und Vorträgen erforderlich) bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn bei:

Frau Birgit Beyhl, Tel.: 09832/6822-11,  
Telefax: 09832/6822-30  
oder per E-Mail unter:  
birgit.beyhl@stadt-wassertruedingen.de

### Evangelisch-Lutherische Kirche

**Dekan Hermann Rummel**  
**Pfarrer Michael Fleps**  
**Oettinger Straße 6**  
**Tel. 09832/253 - Fax 09832/9618**  
**email: [dekanat.wassertruedingen@elkb.de](mailto:dekanat.wassertruedingen@elkb.de)**

**Regelmäßige Gottesdienste und Andachten finden unter Einhaltung des Hygiene- und Sicherheitsschutzkonzeptes wie Mindestabstand und Mund-Nasen-Schutz, statt.**

**jeden Sonntag**  
**09.45 Uhr Gottesdienst**

**Termine vom 01.10. bis 31.10.2020**

**Sonntag, 4.10. Erntedank**  
**09.45 Uhr Gottesdienst** zum Erntedankfest mit den Kindern der KITA „Unterm Himmelszelt“, Stadtkirche mit: Pfarrer Fleps

**Dienstag, 6.10. 14.30 Uhr Seniorenkreis** im Gemeindehaus „Veeh-Harfennachmittag mit der Veeh-Harfengruppe“ mit: Pfarrer Fleps

**Donnerstag, 8.10. 19.00 Uhr Gemeindeversammlung** in der Stadtkirche Infoveranstaltung zum Projekt „HAUS DER KIRCHE“ mit: Dekan Rummel

**Sonntag, 11.10. 08.45 Uhr 18. Sonntag nach Trinitatis**  
**Gottesdienst** St. Johanniskapelle mit: Prädikantin Ruth Losert  
**09.45 Uhr Gottesdienst** Stadtkirche mit: Prädikantin Ruth Losert

**Freitag, 16.10. 19.30 Uhr Taizé-Andacht**, Stadtkirche mit: Pfarrer Fleps

### Notruftafel:

110	Polizei
112	Rettungsdienst und Feuerwehr
116 117	Ärztlicher Bereitschaftsdienst
089 / 19240	Giftnotruf Bayern
116 116	Sperrnotruf für EC-Karten und Handys
Zahnärztlicher Notdienst	<a href="http://www.zahnnotdienst.de">www.zahnnotdienst.de</a>

### Notfallnummern:

Städtisches Wasserwerk, Zweckverband Rastberggruppe und Kläranlage **0160 / 920 69 189**

Zweckverband Hesselberggruppe **0171 / 74 11 357**

## Mensula Büro- und Objektmöbel

Inh. Rita Kokott-Meyer

Opfenrieder Str. 8  
91717 Wassertrüdingen  
Tel.: 09832 - 7066968

Öffnungszeiten:  
Mo - Do 08:00 - 17:00 Uhr  
Fr 08:00 - 14:00 Uhr

**Gesundes Sitzen**

[www.mensula.de](http://www.mensula.de)

#designyourhealth

**Sonntag, 18.10.** **19. Sonntag nach Trinitatis**  
**09.45 Uhr Gottesdienst**, Stadtkirche  
 mit: Pfarrer Fleps  
**11.00 Uhr Einführung der neuen**  
**Präparandinnen und**  
**Präparanden**, Stadtkirche  
 mit: Pfarrer Fleps

**Donnerstag, 22.10.**  
**19.30 Uhr Frauenkreis:** „Lesereise“ mit  
 Einführung in die Welt des  
 E-books, Ref. Irene  
 Ritthammer, Bürgersaal

**Sonntag, 25.10.** **20. Sonntag nach Trinitatis**  
**08.45 Uhr Gottesdienst**, St. Johannis  
 kapelle mit: Dekan Rummel  
**09.45 Uhr Mittelpunkt-Gottesdienst**  
**anschl. EINE-WELT-LADEN** Verkauf  
 Stadtkirche  
 mit: Dekan Rummel

### Schobdach

**Sonntag, 4.10.** **Erntedank**  
**08.45 Uhr Gottesdienst** zum  
 Erntedankfest im Freien  
 mit: Dekan Rummel

Gottesdienste werden über unsere Homepage  
 sowie der Homepage des Dekanats Wasser-  
 trüdingen veröffentlicht  
[www.wassertruedingen-evangelisch.de](http://www.wassertruedingen-evangelisch.de)  
[www.dekanat-wassertruedingen.de](http://www.dekanat-wassertruedingen.de)

In der Stadtkirche liegen CDs mit den auf-  
 genommenen Sonntagsgottesdiensten zur  
 kostenlosen Mitnahme für Sie bereit.

### Katholische Kirche

**Monat September 2020** Regelmäßige Gottes-  
 dienste und Veranstaltungen:  
**Bis auf weiteres finden ALLE Gottesdienste in**  
**der Heilig Geist Kirche statt.**

Sämtliche Termine verstehen sich vorbehalt-  
 lich der gesetzlichen Regelungen!

**So. 10.00 Uhr Heilige Messe**

**Mo. 10.00 Uhr Heilige Messe** in den  
 Seniorenheimen im  
 14tägigen Wechsel

**Mi. 16.30 Uhr Heilige Messe** für Jung & Alt

**Do. 17.30 Uhr Oktoberrosenkranz**  
**18.00 Uhr Heilige Messe**

**Fr. 10.00 Uhr Heilige Messe**

**Sa. 17.30 Uhr Oktoberrosenkranz**  
**18.00 Uhr Vorabendmesse**

**Freitag, 02.10. Krankenkommunion**

**Sonntag, 04.10.**  
**11.00 Uhr Weltladen geöffnet,**  
 Verkauf an der Kirchentür

**Samstag, 10.10.**  
**13.00 Uhr Abfahrt zu KDFB-Wallfahrt**  
 an Hl. Geist  
**14.45 Uhr Wallfahrtsmesse** in  
 Großlellenfeld

**Montag, 12.10.**  
**20.00 Uhr Erstkommunion** Eltern-  
 abend im Pfarrheim

**Mittwoch, 14.10.**  
**20.00 Uhr Firmvorbereitung**  
 Elternabend im Pfarrheim

**Donnerstag, 22.10.**  
**19.30 Uhr Buchlesung** im Bürgersaal:  
 Irene Ritthammer liest aus  
 ihren Büchern

**19. - 30.10. Anmeldung zur Erstkommunion**  
 und Firmung im  
 Pfarrbüro

### Liebenzeller Gemeinschaft Wassertrüdingen e.V.

Brauhausstraße 30  
[www.lgv-wtr.de](http://www.lgv-wtr.de)  
**Prediger Helmut Geggus:** Tel. 09832/7044551  
**Jugendreferent Stefan Billenstein:**  
 Tel. 09832/5589632  
**Diakonin Sonja Martin:** Tel.  
 09832/705670

**Oktober 2020**

**Sonntag, 04.10.**  
**10.30 Uhr Gottesdienst**  
 Predigt: Helmut Geggus  
 Thema: Wegweisende Suche  
**Parallel: Kid's Treff**  
**Anschl.: Mittagessen**

**Sonntag, 11.10.**  
**10.30 Uhr Gottesdienst**  
 Predigt: Stefan Billenstein  
 Thema: Zwangloser Genuss  
**Parallel: Kid's Treff**

**Dienstag, 13.10.**  
**09.30 Uhr Frühstückstreffen** für  
 Frauen - einmal anders (ohne  
 Frühstück) Mit Eva-Maria Mönning: Bei Gott ist  
 kein Ding unmöglich. Anmeldung erbeten bei:  
**S. Hedwig Müller** 09832/7065347 oder  
**Diakonin Sonja Martin** 09832/705670

**Sonntag, 18.10.**  
**10.30 Uhr Gottesdienst**  
 Predigt: Jochen Kümmerle  
**Parallel: Kid's Treff**

**Samstag, 24.10.**  
**19.30 Uhr Männervesper**  
 Mit Dr. Gerhard Walther  
 Vorstandsvorsitzender der VR-Bank Mittelfranken  
 West. **Thema: Welche Folgen verursacht die**  
**Corona-Krise - für Wirtschaft, Gesellschaft**  
**und jeden persönlich?**

**Sonntag, 25.10.**  
**18.00 Uhr Abendgottesdienst**  
 Predigt: Helmut Geggus  
 Mk. 2,23-28  
**Parallel: Kinderprogramm**

Informieren Sie sich über weitere  
 Veranstaltungen auf unserer Homepage:  
[www.lgv-wassertruedingen.de](http://www.lgv-wassertruedingen.de)

## Schuhhaus Peters



Montag	9.30 - 15.00 Uhr
Dienstag	9.30 - 15.00 Uhr
Mittwoch	9.30 - 15.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	9.30 - 15.00 Uhr
Samstag	9.30 - 12.30 Uhr

**Wassertrüdingen, Oettinger Straße 2**  
**Telefon 09832 508**

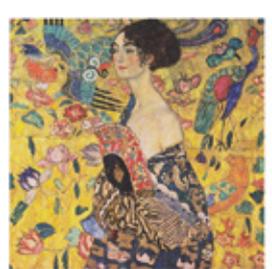


**„Berliner Boheme  
 zu Gast in  
 Wassertrüdingen“**

Am  
**Samstag,**  
**17.10.**  
**2020**

**Ort: Bürgersaal**

**Beginn: 19:30 Uhr**  
**Eintritt frei**  
 Anmeldung im Museum FLUVIUS  
 erforderlich  
 Höchstteilnehmerzahl 30 Personen



**Lieder, Chansons und Texte**  
**von Hans Schleinkofer**  
**zu Berliner Besonderheiten und Kuriositäten**

Kontakt:  
 Touristikservice Wassertrüdingen  
 Marktsaale 13, 91717 Wassertrüdingen  
 Anmeldung im Museum FLUVIUS  
 Marktsaale 1, 91717 Wassertrüdingen  
 Tel.: 09832/6422-15

[www.wassertruedingen.de](http://www.wassertruedingen.de)

**MASSIV.ÖKOLOGISCH.PERFEKT.**

- Massivholzhäuser
- Altbausanierung
- Dachsanierung
- Innenausbau
- Zimmerei
- Schreinerei
- Carport
- Pergola

Massiv. Ökologisch. Perfekt.




Dennenlohe 44 91743 Unterschwaningen Tel.: 09836 97091-0 E-Mail: info@holzbau-zaeh.de

[www.holzbau-zaeh.de](http://www.holzbau-zaeh.de)

### Persönliche Behördenbesuche im Rathaus / Stadtbauamt der Stadt Wassertrüdingen

Die wichtigste Maßnahme zur Eindämmung des Corona-Virus ist nach wie vor die Vermeidung von Sozialkontakten. Persönliche Behördenbesuche bei der Stadt Wassertrüdingen sind momentan nur mit vorheriger Terminvereinbarung möglich.

Besuche zu Informationszwecken können derzeit nicht angeboten werden, insoweit wird auf die telefonische Kontaktaufnahme mit dem entsprechenden Ansprechpartner/in in der Verwaltung verwiesen. Gerne können Sie auch jede/n Ansprechpartner/in per E-Mail kontaktieren.

Termine für notwendige persönliche Behördenbesuche können Sie telefonisch (Tel. 09832/6822-0) oder per E-Mail (poststelle@stadt-wassertruedingen.de) vereinbaren.

Wenn Sie das Rathaus oder Stadtbauamt besuchen, ist es Pflicht, eine Mund-Nasenbedeckung zu tragen. Desweiteren werden Sie gebeten, im Flur des Rathauses die Hände zu desinfizieren.

Die allgemeinen bekannten persönlichen Hygieneregeln, wie Abstandsgebot, Hust- und Niesetikette sowie Handhygiene sind zwingend zu beachten.

Die Bürgerinnen und Bürger werden um Verständnis für diese Maßnahmen gebeten.

### Bildungsregion Landkreis Ansbach - Veranstaltungsreihe „Digitalisierung in Unterricht & Alltag“

Das Dialogforum des Landkreises Ansbach findet in diesem Jahr bereits zum achten Mal statt. Es bietet Eltern, Erzieher\*innen, Lehrkräften, Jugendwarten, Vereins- und Verbandsvorsitzenden sowie weiteren interessierten Personen eine Austausch- und Informationsplattform zu bildungsrelevanten Themen.

Coronabedingt findet das diesjährige Dialogforum als webbasierte Veranstaltungsreihe statt und wird sich aus aktuellem Anlass dem Thema „Digitalisierung in Unterricht & Alltag“ widmen.

In sieben Web-Seminaren behandeln namhafte Referenten folgende Themen:

- Live-Online-Unterricht interaktiv gestalten (Mo, 09.11., 18.00 - 20.00 Uhr)
- Digitale Lehrmaterialien selbst erstellen (Di, 10.11., 18.00 - 19.30 Uhr)
- Rechtsgrundlagen für die Online-Lehre (Mi, 11.11., 18.00 - 20.00 Uhr)
- Interaktive Methoden und Tools im Online- Unterricht (Do, 12.11., 18.00 - 19.30 Uhr)
- Social Media Update - Digitale Lebenswelten (Mo, 16.11., 18.00 - 20.00 Uhr)
- Fake-News & Social Media (Do, 19.11., 19.00 - 20.30 Uhr)
- Vom Lehrenden zum Lernbegleiter (Mo, 23.11., 18.00 - 20.00 Uhr)

Das genaue Programm können Sie den in Ihren Gemeinden ausliegenden Veranstaltungsflyern entnehmen sowie auf der Internetseite [www.bildung-landkreis-ansbach.de](http://www.bildung-landkreis-ansbach.de) unter „Aktuelles“ einsehen. Zur Teilnahme an den Web-Seminaren benötigen Sie einen internetfähigen Rechner oder Notebook sowie eine stabile Internetverbindung. Idealerweise haben Sie außerdem eine Webcam und Headset.

Um Anmeldung bis 1. November 2020 wird gebeten. Nach Ihrer Anmeldung erhalten Sie einen Link, der Sie am Veranstaltungstag direkt zum Web-Seminar führt.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Bildungsregion Landkreis Ansbach, Frau Stefanie Regel, Telefon: 0981/468-1030 oder E-Mail: [wifoe@landratsamt-ansbach.de](mailto:wifoe@landratsamt-ansbach.de)

### Stellenanzeige

Für unsere Offene Ganztagschule (Grundschule Wassertrüdingen) suchen wir ab sofort eine

#### Betreuungskraft

(ggf. mit pädagogischer Erfahrung)

in Teilzeit in einem geringfügigen Beschäftigungsverhältnis (Minijob).

Die tatsächliche monatliche Arbeitszeit richtet sich nach dem individuellen Bedarf. Als Orientierung kann von einer monatlichen Arbeitszeit von bis zu 40 Stunden ausgegangen werden (nicht in den Schulferien).

**Ihre Aufgaben:**

Sie betreuen die Kinder während des Mittagessens, sowie bei den Hausaufgaben und in der Freizeit (z. B. spielen und basteln).

**Was Sie mitbringen sollten:**

- Freude an der Arbeit mit Grundschulkindern
- Zuverlässigkeit und selbstständiges Arbeiten
- Sozialkompetenz
- Teamfähigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Schulverband Grundschule Wassertrüdingen, Marktstraße 9, 91717 Wassertrüdingen oder per E-Mail an: [ulrich.rothgang@stadt-wassertruedingen.de](mailto:ulrich.rothgang@stadt-wassertruedingen.de) (ausschließlich als pdf-Datei).  
Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Tel. 09832/6822-12 (Ulrich Rothgang)

Mit unseren Hörgeräten  
**wieder mitten im Leben!**

Ihr Hörakustiker  
**BRECK**





**SEIT 2004**  
ihr Partner  
für gutes  
Hören in

**WASSERTRÜDINGEN**

Unser Team  
ist weiterhin  
gerne für  
Sie da!

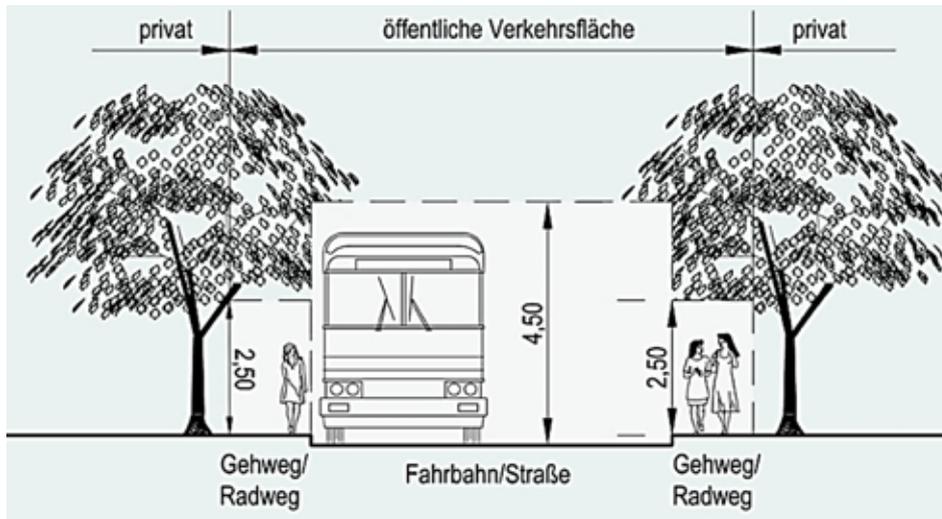
**91717 Wassertrüdingen**    **Öffnungszeiten:**  
Vogtgasse 2    Mittwoch - Freitag: 08.30 - 12.30 Uhr  
Fon: 0 98 32 / 70 82 57    13.30 - 17.00 Uhr

[www.ihr-hoerakustiker-breck.de](http://www.ihr-hoerakustiker-breck.de)

### Heckenrückschnitt

Liebe Grundstückseigentümer/-innen, bitte beachten Sie, dass gerade die Herbst- und Wintermonate zwischen Oktober und Februar bestens geeignet sind, den Pflanzenbewuchs (u.a. Hecken, Sträucher, Bäume, Stauden, ...) ordnungsgemäß bis zur Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Jeder Grundstückseigentümer unterliegt grundsätzlich einer Verkehrssicherungspflicht und kann für Unfälle und Schäden, die durch Überwuchs Ihrer Begrünung entstehen zur Haftung gezogen werden. Daher sollten Sie im Interesse der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer folgende Hinweise beachten:

- Schneiden Sie den Pflanzenbewuchs an Straßen, Wegen und Plätzen rechtzeitig soweit zurück, dass alle Verkehrsteilnehmer den öffentlichen Verkehrsraum ungehindert und ohne Gefahr nutzen können.
- Beachten Sie das „Lichttraumprofil“. Anpflanzungen sollten bis zu einer Höhe von 2,50 m nicht über Rad-/bzw. Gehwege ragen und an Straßen nicht bis zu einer Höhe von 4,50 m (siehe Skizze).
- Der Pflanzenbewuchs an Straßeneinmündungen und Kreuzungen ist so weit zurückzuschneiden, dass keine Sichtbehinderungen und Verkehrsgefährdungen entstehen können.
- Straßenleuchten und Verkehrszeichen und Hausnummern sind frei zu halten.



Darüber hinaus möchten wir an dieser Stelle an alle Grundstückseigentümer/-innen appellieren, auch den Pflanzenbewuchs zu den Nachbargrundstücken nicht außer Acht zu lassen, und auch hier sowohl in der Breite, als auch in der Höhe die Begrünung ordnungsgemäß zurückzuschneiden, um unnötige privatrechtliche Streitigkeiten zu verhindern „im Sinne der guten Nachbarschaft“.

Vielen Dank für Ihr Verständnis. Ihre Stadtverwaltung Wassertrüdingen

### Die Abfallwirtschaft des Landkreises Ansbach informiert:

Im Rahmen der Neukalkulation der Abfallgebühren für die Jahre 2021 - 2023 werden ab 01.01.2021 neue Zusatzrestabfallsäcke in einer neuen Farbe angeschafft. Ab dem 01.01.2021 betragen die Gebühren für einen Zusatzrestabfallsack 4,30 EUR. Die neuen Zusatzrestabfallsäcke sind schon gegen Ende des Jahres in der Stadtkasse Wassertrüdingen (Zimmer 14) zu den gewohnten Öffnungszeiten erhältlich. **Ab dem 01.01.2021 werden nur noch die neuen Zusatzrestabfallsäcke verkauft.** Es ist geplant Restbestände der roten Abfallsäcke, weiter an pflegebedürftige Bürger und für Neugeborene auszugeben. Das Landratsamt bestellt entsprechende Aufkleber für die Städte und Gemeinden, welche dann sichtbar zur Straßenseite an den Säcken angebracht werden müssen. Somit ist die Mitnahme durch die Entsorgerfirma am Entleerungstag im Jahr 2021 gewährleistet.

### Notfallrufnummern in den Bereichen der Wasserversorgung

Das Personal des Wasserwerkes der Stadt Wassertrüdingen betreut sowohl die Versorgungsanlagen der Stadt, als auch die des Zweckverbandes Rastberggruppe. Das Personal ist deshalb zuständig für den gesamten Kernstadtbereich Wassertrüdingens zuzüglich der Ortsteile Altentrüdingen (einschließlich Fallhof), Geilsheim, Obermöggersheim und Schobdach.

Darüber hinaus gehören zum Zuständigkeitsbereich der Rastberggruppe der Ortsbereich Röckingen (ohne Opfenried), der Teilort Kröttenbach der Gemeinde Unterschwaningen, sowie die Gunzenhausener Ortsteile Stetten und Cronheim. Für die genannten Versorgungsbereiche gilt bei Störfällen die einheitliche **Notfallnummer 0160 / 920 69 189**. Über diese Nummer sind können auch Störfälle in der Abwasserbeseitigung der gesamten Stadt Wassertrüdingen gemeldet werden.

Die Wasserversorgungen in Fürnheim, Goschenhof, Himmerstall und Stahlhöfe werden von der Hesselberggruppe betreut. Diese ist bei **Notfällen unter der Nr. 0171 / 74 11 357** erreichbar.

#bürgerfrage  
#transparenz  
#eureSPD

„Wusstet Ihr eigentlich, dass Ihr vor Beginn einer Stadtratsitzung Fragen schriftlich einreichen könnt?“

**INSPEKTION NACH HERSTELLER-VORGABEN?**  
**MACHT MEIN MEISTER!**

**Auto-Hohlheimer**  
Tel. 09832/818  
www.hohlheimer.de

Meisterhaft **auto reparatur**

### Rote Zusatzrestabfallsäcke:

Das Landratsamt weist darauf hin, dass die roten Zusatzabfallsäcke nur noch bis Ende 2020 (**Abfuhrtermine: 08.12. und 21.12.2020**) verwendet werden können.

**Bitte brauchen Sie Säcke, die Sie noch zu Hause haben, bis dahin auf. Vielen Dank.**

**AUTO KÖNIG**

www.autokoening.de

**10% Rabatt auf Komplettreäder & Reifen im Oktober!**  
Jetzt Termin vereinbaren unter Telefon 09832 | 706430.

Auto König · Oettinger Str. 53 · Wassertrüdingen · info@autokoening.de

Ihr zuverlässiger Partner  
für Werbetechnik!  
Für Firmenkunden,  
Privatkunden  
sowie Vereine.



## Unser Leistungsspektrum:

- Professionelle Fahrzeugbeschriftung
- Textildruck: Flex, Flock, Sublimation
- Bestickung
- Schilder, Banner, Objektbeschriftung
- Tassendruck, Werbemittel
- Druck auf selbstklebenden Vinylfolien, Banner, Folien, Papiere, Wandverkleidungen, Tapeten, Poster, Bilder, Leinwände, Synthetik (Stoffe, Gewebe, Textilien, Mesh)
- Aufkleber, Malerschablonen
- Plotten, laminieren
- Gestaltung
- Wir drucken bis 160 cm Breite endlos mit umweltfreundlicher Latextinte, die auch im Gesundheitswesen verwendet werden darf.



[www.facebook.com/LABELB.Wtr](https://www.facebook.com/LABELB.Wtr)



Thomas Kredel - Poststraße 4 - 91717 Wassertrüdingen (Im Modehaus Böhnisch)  
phone: 09832 9876 mail: kontakt@label-b.de web: www.label-b.de

## Realschule Wassertrüdingen

### Realschule Wassertrüdingen

Der erste Schuljahresbeginn unter Pandemiebedingungen war für die gesamte Schulfamilie mit großer Spannung erwartet worden. Corona wird auch weiterhin den Unterrichtsbetrieb mitbestimmen. Oberstes Ziel ist es, im Schuljahr 2020/21 so viel Präsenzunterricht wie möglich durchzuführen. Manches wird in diesem Jahr anders sein. Die Schulleitung schaffte in den Ferien die Rahmenbedingungen, so dass die vom Ministerium erklärten Hygienevorschriften an der Schule umgesetzt werden konnten. Der Basis-Hygieneplan wurde am ersten Schultag in allen Klassen detailliert besprochen und auf dessen Bedeutung eindringlich hingewiesen. Unter anderem müssen alle Personen, die sich auf dem Schulgelände befinden, eine Mund-Nasen-Maske tragen. Auch während des Unterrichts durfte diese von den Schülern und Lehrern nicht abgenommen werden.

RSD Lüftl und RSKin Bachthaler begrüßten am ersten Schultag im Hof des Eingangsbereichs die Fünftklässler. Ein bisschen aufgeregt wurden sie im Schulhaus dann von ihren Klassenleitern in Empfang genommen und zu ihren Klassenzimmern begleitet. Bereits in der Pause zeigten sie sich jedoch ungezwungen und fröhlich. Sie winken auf dem Bild mit dem Hausaufgabenheft der Fotografin zu.



Eigens auf die Realschule Wassertrüdingen zugeschnitten wurde erstmalig ein Hausaufgabenplaner konzipiert, den alle Schüler sämtlicher Jahrgangsstufen ab diesem Schuljahr führen. Dieser macht es möglich, übersichtlich die Aufgaben zu notieren und unkompliziert Organisatorisches zu erledigen. Zudem bietet er fachspezifische Unterstützung und enthält auch die neue Hausordnung. Die Reaktion der Schüler auf diesen Planer fiel durchweg sehr positiv aus.



Vier neue Lehrkräfte nahmen mit Schuljahresbeginn ihren Dienst an der Realschule auf. Abgebildet von links nach rechts sind Frau Miche, Frau Hahn, RSD Lüftl, Frau Wangler und Frau Haub.

Die letzten Monate haben allen deutlich vor Augen geführt, dass der Schulbesuch für die Kinder und Jugendlichen von entscheidender Relevanz für die Persönlichkeitsentwicklung und Vermittlung von Kompetenzen ist. An dieser Stelle sei allen Schülern ein großes Lob ausgesprochen, weil sie den geforderten Maßnahmen an der Schule sehr gut Folge leisten und somit demonstrieren, dass der lückenlose Präsenzunterricht für sie von großer Bedeutung ist.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n

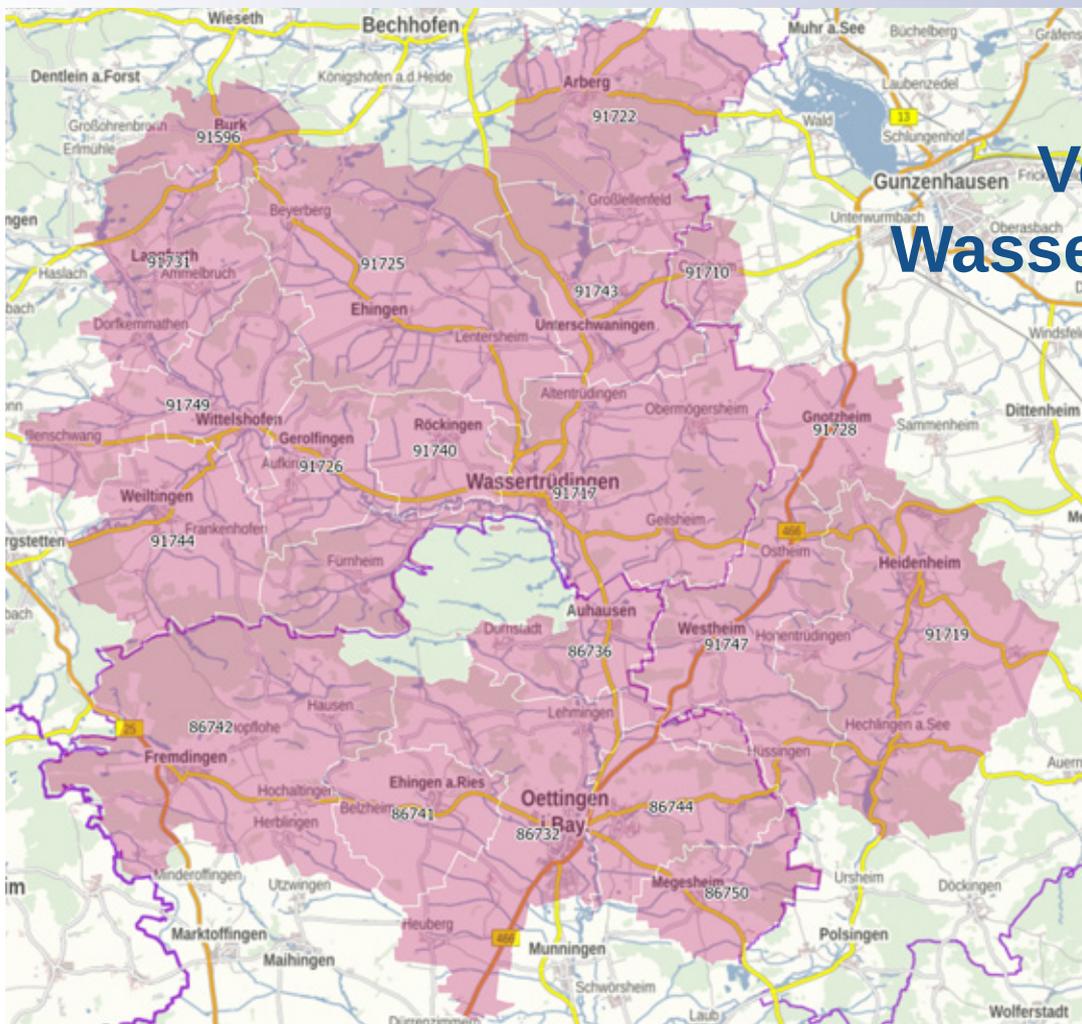
### Hausmeister\*in

für unseren **Nettomarkt** und **NKD** in Wassertrüdingen.

**Aufgaben:** regelmäßige Pflege und Sauberhaltung von Parkplatz, Anlieferung, Einkaufswagen-Einhausungen, Pflege der Beete, Rückschnitt der Bäume, Entleerung der Mülleimer; in Abstimmung mit den jeweiligen Marktleiter\*innen; kein Winterdienst.

**Bezahlung:** pauschale monatliche Vergütung EUR 450 (Vergütung von Mehraufwand nach Vereinbarung)

**Firma Adolf Reichhardt, Molberg 14, 89420 Höchstädt**  
**Kontakt für Bewerbungen: info@reichhardt-beton.de oder**  
**telefonisch 09074/1303**



# Verteilgebiet Wassertrüdingen Aktuell

**Auflage  
15 000  
Stück**

Quelle:  
„GeoBasisDE – BKG“

Infos unter  
[www.werbegemeinschaft-  
wassertruedingen.de](http://www.werbegemeinschaft-wassertruedingen.de)

## Die energiegeladene Ausbildung für Wassertrüdingen!

**Wir suchen Nachwuchs:  
Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)**

Das garantieren wir:

- Eine professionelle und zukunftsichere Ausbildung
- Vielfältige und spannende Aufgaben
- Eine starke Gemeinschaft und Spaß bei der Arbeit
- 13. Monatsgehalt, Fahrtkostenzuschuss und viele weitere Extras
- Sehr gute Übernahmechancen



Jetzt bewerben unter:  
[www.n-ergie.de/ausbildung](http://www.n-ergie.de/ausbildung)

# N-ERGIE



## Unsere Gegend ist schön!

Jeden Monat wählen wir ein besonderes Bild aus den Einsendungen aus und drucken es mit dem Namen und Ort des Erstellers ab.

Sie haben auch ein Bild welches wir veröffentlichen dürfen?

Schicken Sie es an [foto@wg-wtr.de](mailto:foto@wg-wtr.de)  
Der Abgabeschluss ist der **11.10.2020**

Ausgewählt werden nur Bilder die **in und um Wassertrüdingen** aufgenommen wurden.

August 2020

Andrea Meyer – Sonnenuntergang - LIMESEUM in Ruffenhofen.



Wassertrüdingen, Brauhausstr. 6

Tel. 09832/68780 • [www.metzgerei-engelhard.de](http://www.metzgerei-engelhard.de)

### Lange Reifezeit – mehr Genuss!

Wir räuchern unsere Rohschinken mit echtem Buchenholz.



**Ausgezeichnete Schinken zu produzieren erfordert Können, Wissen und viel Geduld.**

Die ausgesuchten Schinkenkeulen reiben wir von Hand mit Salz und Gewürzen ein. Die Gewürze verstärken das Aroma und Salz entzieht dem Schinken Wasser.

Je nach Sorte lassen wir den Keulen zwischen 13 und 24 Wochen Zeit zum Reifen. So können sie ihr unvergleichliches Aroma entwickeln.

*Willy und Christian Engelhard mit Team*

### Führungsangebot in Wassertrüdingen wird verlängert

Das öffentliche Stadtführungsangebot von Wassertrüdingen wird in den Herbst hinein verlängert. Dies gab das Gästeführer-Team „Die Historischen“ aus Wassertrüdingen bei einem gemeinsamen Treffen mit dem Touristikservice bekannt: Jeden Samstag und Sonntag finden ab sofort um 15 Uhr öffentliche Führungen durch die Altstadt und das ehemalige Gartenschau Gelände „Wörnitzpark“ statt. Treffpunkt ist das Museum FLUVIUS. Die Führungen dauern circa 1,5 Stunden und kosten 5,- € pro Person. Familien, kleinere Gruppen, aber auch Einzelreisende sind herzlich eingeladen sich einer Führung anzuschließen. Anmeldungen sind auf Grund der aktuellen Situation erforderlich, jedoch können sich auch Kurzentschlossene bis eine Stunde vor der Führung im Museum FLUVIUS – Fluss und Teich anmelden.

Die Termine für die öffentlichen Führungen sowie weitere Informationen zum Ablauf sind auf der Internetseite unter: [www.wassertruedingen.de/oeffentliche-fuehrungen](http://www.wassertruedingen.de/oeffentliche-fuehrungen) einsehbar.



Foto: Josef Heckl

### Botanische Führungen für Jedermann mit Claudia Wäger

Am Sonntag, 04.10.2020 um 14 Uhr findet eine botanische Führung durch Wassertrüdingen statt. Erleben Sie bei dieser Führung alles Wissenswerte zur Pflanzenwelt in Wassertrüdingen. Zahlreiche Naturschätze verstecken sich im Stadtbild und werden mit der ausgebildeten Gartenerlebnis Bayern Führerin Claudia Wäger entdeckt. Die Führung startet am Regionalpavillon im Wörnitzpark und dauert ca. 90 Minuten. Wer an der Führung teilnehmen möchte, kann sich beim Touristikservice Wassertrüdingen per Mail ([touristikservice@stadt-wassertruedingen.de](mailto:touristikservice@stadt-wassertruedingen.de)) oder per Telefon (09832/6822-45 oder -46) anmelden.



Die Teilnehmergebühren belaufen sich auf 5 € pro Person. Aufgrund der aktuellen Lage ist eine Voranmeldung notwendig, um an den Führungen teilnehmen zu können. Bitte denken Sie an Ihren Mund-Nasenschutz.

### Impressum:

„Wassertrüdingen aktuell“ erscheint monatlich.

Verantwortlich sind:

Für Druck, Gestaltung und Verteilung:

Werbegemeinschaft Wassertrüdingen

1. Vorstand: Thomas Kredel (Tel. 09832/243)  
sowie Amedia Information GmbH und Prospega

Für Stadtnachrichten: Stadt Wassertrüdingen  
(Tel. 09832/6822-0) Ulrich Rothgang  
Reklamationen unter [service@wg-wtr.de](mailto:service@wg-wtr.de)

Für Werbeanzeigen und sonstige Nachrichten zeichnet sich der jeweilige Verfasser der Anzeige oder Nachrichten verantwortlich.

## Wassertrüdingen Figurentheater – Fürnheimer Puppenbühne

### Wiederaufnahme des Spielbetriebs

Seit Mitte März ist das kleine Theater in der Neuen Schulgasse geschlossen. Die Corona-Auflagen machen einen Spielbetrieb in den dortigen Räumlichkeiten nicht möglich. Nun die Erleichterung: Bürgermeister Ultsch hat dem Theater die Nutzung der Hesselberghalle zugesagt, die ab August an ausgewählten Wochenenden Spielstätte für „Kasperle und Co“ sein wird. Gemäß den Vorgaben ist eine Voranmeldung per Telefon notwendig.

An folgenden Terminen wird gespielt:

- 03.10. und 04.10.2020
- 10.10. und 11.10.2020
- 21.11.2020
- 28.11. und 29.11.2020
- 13.12.2020
- 29.12. und 30.12.2020

Die Karten kosten pro Person 5,- €.

Telefonische Voranmeldung und Kartenbestellung direkt bei Familie Rehne unter 09832/704490.

Weitere Informationen unter:  
[www.wassertruedinger-figurentheater.de](http://www.wassertruedinger-figurentheater.de)



## VHS-Kurse im Oktober

- 02.10. Zumba, 08:00-08:50 Uhr, **Altstadtzentrum, Saal**
- 02.10. Zumba, 09:00-09:55 Uhr, **Altstadtzentrum, Saal**
- 06.10. Zumbini Kinder von 0-3 Jahren,  
15:15-16:00 Uhr, **Altstadtzentrum, Saal**
- 07.10. Zumba Kids von 4-6 Jahren, 16:00-16:45 Uhr,  
**Hesselberghalle**
- 07.10. Zumba Kids von 7-11 Jahren, 17:00-17:50 Uhr,  
**Hesselberghalle**
- 08.10. Feldenkrais, 16:00-17:00 Uhr, **Bürgersaal**
- 08.10. Feldenkrais, 17:15 bis 18:15 Uhr, **Bürgersaal**
- 09.10. Zumbini Kinder von 0-3 Jahren  
10:15-11:00 Uhr, **Altstadtzentrum, Saal**
- 11.10. Eltern-Kind-Reiten für Kinder ab 2 Jahren  
10:00-11:30 Uhr, **Hof am Bach in Dornstadt**

### BITTE BEACHTEN:

Um ein Zustandekommen der einzelnen Kurse zu gewährleisten, ist eine **vorherige Anmeldung unbedingt erforderlich!** Bei zu geringer Teilnehmerzahl wird der Kurs abgesagt!! Ebenso können die Kurse - abhängig von ständig neuen Corona-Regeln - jederzeit abgesagt werden.

Wir bitten um strikte Einhaltung der Hygienemaßnahmen (Maske im Eingangsbereich sowie Hände desinfizieren). Bei Gymnastikkursen bitte eine eigene Matte mitbringen!

Weitere Informationen und Anmeldungen bis spätestens **eine Woche** vor Kursbeginn bei: Frau Birgit Beyhl, Tel. 09832/6822-11, Telefax 09832/6822-30 oder per E-Mail unter: [birgit.beyhl@stadt-wassertruedingen.de](mailto:birgit.beyhl@stadt-wassertruedingen.de)  
Anmeldungen auch direkt im Internet möglich unter: [www.vhs-lkr-ansbach.de](http://www.vhs-lkr-ansbach.de)



## Landkreis Ansbach

### Mein Landkreis - Meine Zukunft

Der Landkreis Ansbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die **Sebastian-Strobel-Schule in Herrieden** zunächst befristet eine

### Aufsichtskraft (m/w/d)

zur Beaufsichtigung der Kinder im Schulbus vor Unterrichtsbeginn (ab ca. 7.00 Uhr) und nach Unterrichtsschluss (derzeit 15.45 Uhr).

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisse, usw.) bis **spätestens 11. Oktober 2020** über unser **Online-Bewerberportal**. Dies finden Sie unter [www.landkreis-ansbach.de](http://www.landkreis-ansbach.de) in der Rubrik **Aktuelles / Ausschreibungen / Stellenausschreibungen**. Bei Rückfragen stehen wir Ihnen unter 0981 468-1200 zur Verfügung.

Weitere Informationen zum Landkreis Ansbach finden Sie unter  
[www.landkreis-ansbach.de](http://www.landkreis-ansbach.de)

## THEATER

### Neues von Landestheater Dinkelsbühl

Die nächste Aufführung des Landestheaters „Wenn Du geredet hättest Desdemona“ nach dem Roman von Christine Brückner wird Ende Oktober stattfinden. Hier befinden wir uns derzeit aber noch in den Planungen und müssen uns auch an die Corona-Bestimmungen halten.

Bei Druckschluss dieser Ausgabe können wir Ihnen noch nicht verbindlich sagen, ob und wo diese Aufführung stattfinden wird. Die Corona-Bestimmungen lassen es nicht zu, dass fremde Personen in eine Schule dürfen, daher kommt der Spielort: Aula der Realschule Wasser-trüdingen dieses Jahr nicht mehr in Betracht.

Wir versuchen derzeit, mit dem Landestheater abzuklären, ob die weiteren Aufführungen in der Hesselberghalle am Erlenweg stattfinden können

Der endgültige Termin und Ort werden dann rechtzeitig (Mitte Oktober) in der Tagespresse und im Internet bekanntgegeben. Sie können den Spielort/-termin aber auch gerne telefonisch bei der Stadtverwaltung unter Tel. 09832/6822-0 anfragen.



**25 Jahre**  
treue Reisekunden,  
das mußte belohnt werden!

**DANKE**  
Harry, Kathi, Wilma  
und Erich für Euer  
Vertrauen



**Urlaub in einer  
Ferienwohnung?**  
vorbekommen  
Informieren  
Beratung  
Vorfreude erhalten

## Auszug aus dem Programm der vhs Unterschwanigen

**Erneuerbare Energien – sinnvoll für jedermann?**  
15.10.2020 von 19:00 - 21:00 Uhr  
**Unterschwanigen**  
Anmeldung erforderlich unter: 09835 / 97910  
Leitung: Sebastian Müller **Nummer: C21631H**

**Pilz-Lehrwanderung - Pilze, giftig oder essbar?**  
17.10.2020 von 10:00 - 13:00 Uhr  
**Unterschwanigen**  
Anmeldung erforderlich unter: 09835 / 97910  
Leitung : Walter Pesak, Pilzberater, Mitglied der  
Naturhistorischen Gesellschaft Nürnberg  
**Nummer: C23631H**

Infos und Anmeldungen bitte bei der VG Hesselberg in 91725 Ehingen, Frau Jennifer Herrmann oder Bianca Schaufler, Tel. 09835/97910

## Grabpflege

...ist Vertrauenssache

Hacken, schneiden, pflanzen...

Übergeben Sie diese Aufgaben  
in unsere fachkundigen Hände.  
Gute Qualität zu fairen Preisen.



Tel. 09832-705370

Familie Bauer, Ulmenweg 11, 91717 Wassertrüdingen

### BRK-Sozialdienst

07.10. 18:00 Uhr Stammtisch im BRK-Heim

**Seniorenausflüge finden derzeit aufgrund der Lage nicht statt.**

**Öffnungszeiten Kleiderkammer:**  
(im ehem. Feuerwehrhaus, Oettinger Straße)

**Jeden Dienstag von 16:00 – 18:00 Uhr.**  
Annahme von sauberer, tragbarer Kleidung

**Jeden Mittwoch von 14:00 – 16:00 Uhr**  
ist die Kleiderkammer für die gesamte  
Bevölkerung zum Einkaufen geöffnet.

**Bei Fragen wenden Sie sich bitte an**

Rosi Jutas Tel. 78 46  
Traudl Österlein Tel. 91 38  
Emmi Stolper Tel. 15 62 oder  
Angela Titze Tel. 77 32

Wir bitten die Bevölkerung keine Waren vor  
die Türe der Kleiderkammer zu legen, sondern  
diese am Dienstag zwischen 16:00 und 18:00  
Uhr abzugeben. Vielen Dank.

### Diakonie Dinkelsbühl-Wassertrüdingen

Geschäftsstelle Wassertrüdingen  
Ulmenweg 9, 91717 Wassertrüdingen  
Auskunft und Beratung:  
Telefon 09832/6860-60  
(Mo. - Do. 8:00 - 16:00 Uhr, Fr. 8:00 - 13:00 Uhr)

#### Diakoniestation / ambulante Pflege

Einsatzleitung u. Beratung:  
Tel: 09832 / 68 60 68

#### Tagespflege Ehingen

Am Holderstock 4, 91725 Ehingen  
Tel: 09835 / 977 96 58  
Montag – Samstag jeweils von 07: 30 bis 17:00 Uhr

#### Wassertrüdingen Tafel

Mittwochs: 14:00 bis 16:00 Uhr

#### Soziale Beratung

Ausgabe von Berechtigungsscheinen  
Rathaus Wassertrüdingen  
14-tägig, dienstags: 09.00 bis 11.00 Uhr

#### EUTB Wassertrüdingen

Tel: 09832 / 68 60 71

**Offene Behindertenarbeit AN – Süd /  
Offene Hilfen AN-Süd**  
Tel: 09832 / 68 60 70

**SVE Wassertrüdingen**  
Ansbacher Str.8,  
91717 Wassertrüdingen  
Telefonnummer 09832/ 68 60 30

**Sitztanz-Gymnastik für Senioren**  
Informationen unter Tel: 09832/ 68 60 60  
**Wir beginnen wieder am 21.09.2020**

### Gospelchor „More than words“ Wassertrüdingen

**Lust auf Musik hören?  
Wenn auch nur zu Hause.....  
Es gibt noch CD's von unserem  
Jubiläumskonzert.**

**Donnerstag**  
20:00 Uhr **Chorprobe**  
in der evang. Stadtkirche  
Chorleiterin: Anke Seefried - Tel. 09832/218459  
Anfragen: Hanna Karl - Tel. 09832/7725

### Reservisten Kameradschaft Wassertrüdingen

Forstkeller geschlossen

**Schießen** auf Grund der aktuellen Situation  
abgesagt,  
**Jahreshauptversammlung,**  
Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Vereinsheim - Tel. 09832 1597  
1.Vorstand Gerhard Heining - Tel. 09832 7940

### Europa-Show-Tanzgarde

**(vorbehaltlich der gesetzlichen Regelung):**

**Info-Telefon 0152/ 54 21 34 68 (WhatsApp)**  
Höver Thomas, 1. Vorstand  
0157/ 74 91 81 08

### Helfer für Beetpflege gesucht

Auf Anregung des Freundeskreis Heimatschätze e.V. entstand eine kleine Helferguppe, die sich um die Beetpflege im Wörnitzpark, an der Scheune der Ackerschätze sowie an der Stadtmauer kümmern. Dieses kleine Team würde sich über weitere Helfer freuen. Die Teilnehmer organisieren sich über eine WhatsApp-Gruppe und stehen immer in direktem Kontakt mit dem Bauhof Wassertrüdingen. Pflegerundgänge können alleine oder gemeinsam mit Gruppenmitgliedern erfolgen. Eine Mitgliedschaft im Freundeskreis ist nicht zwingend notwendig. Vorkenntnisse im Bereich Beetpflege sind wünschenswert. Eigenes Gartenwerkzeug sollte mitgebracht werden, Kübel für Gartenabfälle werden von der Stadt bereitgestellt und entsorgt.

Interessenten für die Beetpflege melden sich bitte bis 18. Oktober 2020 bei Nina Maurer vom Touristikservice Wassertrüdingen (touristikservice@stadt-wassertruedingen.de, 09832/682245). Alle Informationen zur Arbeit des Freundeskreis Heimatschätze e.V. gibt es unter [www.wassertruedingen2019.de](http://www.wassertruedingen2019.de).



Foto: Dennis Kothuer

Lamp Ilona, 2. Vorstand  
E-Mail: [info@europa-showtanzgarde.de](mailto:info@europa-showtanzgarde.de) oder  
unter Facebook [www.europa-showtanzgarde.de](http://www.europa-showtanzgarde.de)

**Große Garde:**  
**Jeden Mittwoch und Donnerstag ab 19.00 Uhr**  
Training in der Turnhalle am Kulturtreff. Verantwortlich: Juliane Lamp, Ilona Lamp, Christina Buckel, Marcel Kutzner

**Jugendgarde:**  
**Jeden Dienstag ab 18.15 Uhr- 20.15 Uhr**  
Training in der Turnhalle am Kulturtreff.  
Für Kinder von ca. 11 Jahre – 15 Jahre  
Verantwortlich: Diana Bachus, Alessandra Hofmann

**Kindergarde:**  
**Jeden Montag ab 17.30 Uhr – 19.00 Uhr**  
Training in der Turnhalle am Kulturtreff.  
Für Kinder von ca. 6 Jahre bis 11 Jahre  
Verantwortlich: Susanne Höver,  
Inna Handschuh

## ---Sport---

### Reha-Sport Wassertrüdingen e.V.

**Reha-Sport ist ab jetzt wieder möglich.**  
**ABER unter folgenden Bedingungen:**  
Jeder Teilnehmer muss sich vorher verbindlich anmelden.

Die Abstandsregeln müssen eingehalten werden.  
Beim betreten Mund-Nasen-Schutz tragen.  
Und noch weitere Einschränkungen, die erfragt werden können, wie auch die Anmeldung unter:  
KG-Praxis Reha-Team, Nürnberger Str. 17  
Tel: 09832 705030

Die Übungsabende sind:  
Montag 19.15 - 20.00 Uhr  
Donnerstag 18.30 - 19.15 Uhr

Wenn nötig müssen die Zeiten erweitert werden.  
Auskünfte wie oben.

**TSV Wassertrüdingen**

**Abteilung Fußball**

Leider liegen uns noch keine Spieltermine vor.

**Schützenverein**

**Altentrüdingen**

(vorbehaltlich der gesetzlichen Regelung):

**Für Jugendliche und Interessierte am Schießsport :**  
Training jeweils Mittwoch und Freitag ab 19:00 Uhr im Schützenhaus Altentrüdingen

**FC Geilsheim**

A-Klasse Neumarkt/Jura West:

04.10. 12.00 Uhr FV Dittenheim II - SG Unterschwaningen/ Geilsheim

11.10. 16.00 Uhr

1. FC Altenmuhre - SG Unterschwaningen/ Geilsheim

18.10. 16.00 Uhr

SG Unterschwaningen/ Geilsheim - SC Stirn (in Geilsheim)

25.10. 15.00 Uhr

SG Lellenfeld I / SV Arberg III - SG Unterschwaningen/ Geilsheim

B-Klasse Neumarkt/Jura West:

04.10.

spielfrei

11.10. 13.00 Uhr

1. FC Altenmuhre II - SG Unterschwaningen/ Geilsheim II

18.10. 16.00 Uhr

SG Unterschwaningen/ Geilsheim II - SC Stirn II (in Geilsheim)

25.10. 16.00 Uhr

DJK Stopfenheim II - SG Unterschwaningen/ Geilsheim II

**Seniorenport:**

Treffpunkt jeweils um 17.45 Uhr am Sportplatz 02.10., 23.10., 13.11., und 04.12.

**Deutsch-Französischer-Freundeskreis**

Der Deutsch-Französische Freundeskreis überlegt noch, in welcher Form er am Weihnachtsmarkt teilnimmt, falls dieser stattfindet.

Die Sprachkurse finden wieder nach Absprache statt.

Nähere Informationen bei Erika Meier, Tel. 09832 9446 und Marianne Kleemann, Tel. 09832 7177.



DEUTSCH-FRANZÖSISCHER FREUNDENSKREIS WASSERTRÜDINGEN



**Freundeskreis Heimatschätze weiterhin engagiert**

Trotz der Corona-Krise und den damit verbundenen Absagen von Veranstaltungen hat sich der Freundeskreis Heimatschätze e.V. in den Sommermonaten doch einiges ausgedacht: Für seine Mitglieder organisierte der Verein im Juli ein gemeinsames Picknick im Wörnitz-Flussbad mit musikalischer Umrahmung aus der Box und toller Beleuchtung. Interessierte Mitglieder nutzten die Gelegenheit und kamen bei diesem entspannten Abend ins Gespräch oder erinnerten sich an die Gartenschau der Heimatschätze zurück.

Im August wiederum war der Verein insgesamt zweimal aktiv bei der Schlemmerinsel am Wörnitzpark und hat Einheimische und Gäste der Stadt kulinarisch mit Rahmfladen, Kuchen und Herzkipferl begeistert. Am 15.08.2020 gab es für alle Besucherinnen und Besucher noch eine Präsentation mit Gartenschau-Bildern. Der Verein engagiert sich außerdem bei der Pflege der ehemaligen Gartenschauengelände und hatte für das Jahr auch größere Veranstaltungen geplant, die leider nicht stattfinden können. Informationen zu den Aktivitäten und zur Mitgliedschaft findet ihr unter: [www.wassertruedingen2019.de](http://www.wassertruedingen2019.de)



Beim gemeinsamen Picknick hatten die Mitglieder Zeit sich besser kennenzulernen und mit der Vorstandschaft ins Gespräch zu kommen. (Foto Josef Heckl)

**Abgabeschluss** für Inserate und Vereinsnachrichten

ist der **19. Oktober** um **09:00 Uhr**

Anzeigen und Texte die verspätet eingehen können nicht berücksichtigt werden.

E-Mail an [aktuell@wg-wtr.de](mailto:aktuell@wg-wtr.de)

**Neu: Radkarte Romantisches Franken**

Die neue Karte zeigt das gesamte Netz der beschilderten Radrouten für entspanntes Radfahren in der Freizeit.

Das Romantische Franken bietet rund 1.500 km aufeinander abgestimmte, einheitlich markierte Verbindungen und rund 40 verschiedene Themenrouten. Die neue Karte zeigt alles auf einen Blick.

Kostenlos bestellen: [www.romantisches-franken.de](http://www.romantisches-franken.de)

oder bei Ihrer Tourist Information/Gemeinde abholen.



Der Freundeskreis Heimatschätze e.V. während der Schlemmerinsel im Wörnitzpark (Foto Gerd Heckmüller)

Wir sind für Sie da!

# Werbe Gemeinschaft Wassertrüdingen

*Apotheke*

**Stadt-Apotheke** Ulrich Straller  
WTR, Poststr. 6, Tel. 09832-505

*Architektur*

**karlarchitektur** Markus Karl  
Gerolfingen, Ringstr. 25, 09854-979944

*Bäckerei*

**Bäckerei Geudenberger**  
WTR, Oettinger Str. 1, Tel. 09832-287

*Bekleidung*

**Modehaus Böhnisch**  
WTR, Poststraße 4, Tel. 09832-243

*Bestattungsinstitute*

**Dorner Bestattungen**  
WTR, Geilsheim 2, Tel. 09832-705899

**Weeth Bestattungen**  
WTR, Kapellgasse 32, Tel. 09832-292

*Dachdecker*

**Schudack Bedachungen**  
Röckingen, Opfenrieder Str. 20, Tel. 09832-68500

*Druckerei*

**Druckerei Baierlein**  
WTR, Vogtsse 1, Tel. 09832-9172

*Einrichtung*

**B&E Küchenstudio**  
WTR, Am Krautgarten 5, Tel. 09832-9484

**Gardinen Schmidt** Joachim Schmidt  
WTR, Opfenrieder Straße 13, Tel. 09832-515

**mensula Büromöbel** Rita Kokott-Meyer  
WTR, Opfenrieder Str. 8, Tel. 09832-7066968

**Poco Einrichtungsmarkt**  
WTR, Westring 3, Tel. 09832-706790

**XXXLutz Möbelhaus**  
WTR, Westring 3, Tel. 09832-648-0

*Elektrofachhandel*

**SP:Schmidt**  
WTR, Oettinger Straße 45a, Tel. 09832-9922

*Fahrräder u. Zubehör*

**Tretlager Zimmermann GbR**  
WTR, Blumenstraße 10, Tel. 09832-67871

*Floristik*

**Blattwerk** Markus u. Ingrid Bauer  
WTR, Ulmenweg 11, Tel. 09832-705370

**Wagners** Die Meister für Blatt und Blüte  
WTR, Oettinger Straße 4, Tel. 09832-587

*Fotografie*

**Fotostudio Beate Kißlinger**  
WTR, Nürnberger Straße 35, Tel. 09832-9936

**Hartgoldfotografie**  
WTR, Lehenfeldstr. 3 B, Tel. 09832-7065313

*Friseur.*

**Altstadtbader by Reichelt Friseure**  
WTR, Marktstraße 10, Tel. 09832-3793759

**Friseurteam/Nagelstudio Reichelt**  
WTR, Dinkelsbühler Straße 12, Tel. 09832-7345

*Gastronomie*

**Forstquell-Brauerei** Pia Kollmar  
WTR, Fühnheim 35, Tel. 09832-9657

**Die „Ente von Wassertrüdingen“**  
WTR, Dinkelsbühler Straße 1, Tel. 09832-708070

**hezelschhof's Radl-Hotel**  
WTR, Marktstraße 11, Tel. 09832-7080990

**Taverna Margarita**  
WTR., Hafemarkt 18, Tel. 09832-706835

*Geldinstitute*

**Sparkasse Wassertrüdingen**  
WTR, Marktstraße 17, Tel. 0981-1893700

**VR-Bank Dinkelsbühl e.G**  
WTR, Weinbergweg 1, Tel. 09851-5808000

*Grabsteine*

**Siegfried Schmekel** Steinmetzbetrieb  
WTR, Am Krautgarten 3a, Tel. 09832-708447

**Stein Hanel GmbH**  
WTR, Äußerer Westring 2, Tel. 09832-7044560

*Haushalt - Heizung - Sanitär*

**Schmidt Haustechnik**  
WTR, Frankenstraße 10, Tel. 09832-6898-0

*Holzbau*

**Holzbau Zäh** Jürgen Zäh  
Unterschwaningen, Denzenlohe 44,  
Tel. 09836-970910

*Hörgeräte*

**Ihr Hörakustiker Breck**  
WTR, Marktstraße 16, Tel. 09832-708257

*KEZ-Händler u. Werkstätten*

**Auto Hohlheimer** FIAT-Partner/freie Tankstelle  
WTR, Dinkelsbühler Straße 40, Tel. 09832-818

**Autohaus Krebs**, Opel-Händler/freie Tankstelle  
WTR, Ansbacher Straße 18, Tel. 09832-6835-0

**Autohaus König**, AUDI & VW Partner  
WTR, Oettinger Straße 53, Tel. 09832-70643-0

*Massage*

**Nion's trad. Thai Massage**  
WTR, Schützenweg 12, Tel. 09832-9557

*Metzgereien*

**Metzgerei Engelhard**  
WTR, Brauhausstraße 6, Tel. 09832-68780

**Metzgerei Reuther**  
WTR, Marktstraße 7, Tel. 09832-377

*Reifenhandel*

**Reifen Reuter** Andreas Reuter  
WTR, Dinkelsbühler Straße 22, Tel. 09832-708433

*Reisebüros*

**Best-Reisen Wassertrüdingen**  
WTR, Marktstraße 8a, Tel. 09832-708101

**Reisebüro-Lotto Maier** Bianca Maier  
WTR, Ansbacher Straße 3, Tel. 09832-7089910

*Spenglerei*

**Zaitschek GmbH** Spenglerei, Foliendächer  
WTR, Opfenrieder Str. 4, Tel. 09832-70893-0

*Schlüsseldienst*

**Schlüsseldienst Brugger**  
WTR, Mühltorstraße 8, Tel. 0160-99127836

*Schuhhaus*

**Schuhhaus Peters** Petra Peters  
WTR, Oettinger Straße 2, Tel. 09832-508

*Optiker - Schmuck*

**Rothenberger Optik und Schmuck**  
WTR, Marktstraße 16, Tel. 09832-569

*Werbung - Textilveredelung*

**ITSIGN** Markus Bickelein  
WTR, Schobdach 38, Tel. 09832-7088300

**Label-B** Thomas Kredel  
WTR, Poststraße 4, Tel. 09832-243

*Zahnärzte*

**Zahnarztpraxis Anja Völkel**  
WTR, Bahnhofstraße 4, Tel. 09832-211

**Zahnarztpraxis Dr. König**  
WTR, Eislerstr. 24, Tel. 09832-329

*Sonstige*

**AWO Alten- und Pflegeheim**  
WTR, Dinkelsbühler Straße 36, Tel. 09832-68311-0

**Diakonisches Werk**  
WTR, Ulmenweg 9, Tel. 09832-6860-60

**Göhringer** Rest- und Sonderpostenverkauf  
WTR, Bahnhofstraße 2, Tel. 09832-3797544

**Senioren- und Pflegeheim**  
WTR, Bahnhofstraße 31, Tel. 09832-68999-0

**Touristikservice Wassertrüdingen**  
WTR, Marktstraße 19, Tel. 09832-682245

[www.wg-wtr.de](http://www.wg-wtr.de)

[www.werbegemeinschaft-wassertruedingen.de](http://www.werbegemeinschaft-wassertruedingen.de)

